

Consejo Internacional de Tratados Indios

2940 16th Street, Suite 305,
San Francisco, CA 94103-3664
Teléfono: (415) 641-4482
Fax: (415) 641-1298
www.iitc.org



Las Elecciones de Estados Unidos y los Derechos inherentes de los Pueblos Indígenas

Declaración de la Directora Ejecutiva de CITI, Andrea Carmen 9 de noviembre de 2016

Hoy es un día que se tendrá en cuenta por los Pueblos Indígenas, los defensores de derechos humanos y la Tierra, y aliados en los Estados Unidos y alrededor del mundo. Como una organización Indígena multi-regional que representa Naciones, Pueblos y gobiernos que preceden las actuales naciones-Estados y sus sistemas electorales, CITI comúnmente no hace declaraciones sobre tales resultados.

Sin embargo, las elecciones de ayer tendrán impactos de amplio alcance dentro y fuera de los Estados Unidos para los Pueblos Indígenas que están trabajando internacionalmente y en sus comunidades para proteger sus sitios sagrados, ecosistemas, culturas y derechos de Tratados de desarrollos impuestos. El Presidente-electo, Donald Trump se ha comprometido a retirar los Estados Unidos de las conversaciones de Cambio Climático de la ONU y del Acuerdo de París y a expandir la extracción de combustibles fósiles. Como un inversionista en esa corporación, él ha hecho un llamado para que la construcción de la tubería DAPL siga adelante a pesar de la oposición de la Tribu Sioux Standing Rock. El ha dicho que él restituirá la tortura, impondrá criterios religiosos para la inmigración, construirá una muralla en los bordes dividiendo nuestras tierras patrias tradicionales, y llevará a cabo deportaciones en masa. Tan solo podemos imaginarnos los impactos potenciales a las obligaciones de los Estados Unidos para sostener la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, Tratados de Nación-a-Nación y Convenios Internacionales de Derechos Humanos.

Tanto la prensa como los partidarios de Donald Trump, lo han comparado con el ex-presidente de los Estados Unidos, Andrew Jackson y su atractivo “populista”. Sin embargo, muchas Naciones Indígenas recuerdan a Andrew Jackson como uno de los más infames “limpiadores étnicos” que los Estados Unidos haya producido jamás. Jackson fue responsable de la Ley de Traslado Forzoso de los Indios de 1830, la cual produjo el “Sendero de Lágrimas”, y la remoción forzada de los Cherokee, Seminole, Muscogee, Chickasaw y Choctaw de sus tierras patrias tradicionales. Las muertes y el sufrimiento provocados aún se recuerdan,

y las cicatrices han perdurado hasta el presente. El mismo Trump ha elogiado el rol de Jackson en la historia de Estados Unidos.

Por supuesto, los Pueblos Indígenas, como también muchos otros en los Estados Unidos y alrededor del mundo, tienen profundas preocupaciones con lo que ha sucedido. Es claramente tiempo de aumentar la vigilancia y renovar el compromiso de defender lo que es importante y sagrado para nosotros. También es tiempo de recordar que los Derechos de los Pueblos Indígenas son derechos inherentes e inalienables. Nos fueron dados por el Creador. Nuestros derechos pueden ser tanto violados como sostenidos; pero no pueden ser dados o arrebatados por ninguna elección, político o ley.

En los próximos años, estaremos sin duda alguna bajo una gran presión para defender nuestros derechos, tierras y aguas sagradas, Derechos de Tratados y modos de vida. Necesitaremos estar unidos y preparados para estar en solidaridad el uno con el otro con la claridad y la positividad que solo nuestras enseñanzas y prácticas espirituales nos pueden proveer. Nuestros ancestros resistieron mucho más con gran valor, sabiduría e integridad, siempre manteniéndose fieles a quienes eran. Este no es tiempo para que estemos desanimados, deprimidos o temerosos. Hay demasiado en juego para eso.

Andrea Carmen
Directora Ejecutiva, CITI